



留学生のこえ

FERRIS UNIVERSITY

※所属・学年は取材当時

インタビュー#5 留学生×国際課スタッフ

文学部日本語日本文学科4年 E.R.さん（中国）



フェリスに進学しよう と思った理由

为什么想要考菲莉斯大学呢？

国際課：どうしてフェリス女学院大学に進学しようと思ったのですか？理由を教えてください。文学面でのフェリスの印象？

留学生：その理由は二つあります。一つはやはり女性という点です。

中国には女子大が極めて少ないです。ですから、昔は女子大に進学しようと考えたことはなかったです。でも、女性が男性のことをあまり気にせず、自分が勉強したいことに打ち込める環境が一番重要だと思っています。

国際課：为什么想要考菲莉斯大学呢？请说一下理由。在文学方面你对菲莉斯有怎样的印象？

留学生：理由分为两点。第一因为是女子大学。

在中国很少见到女子大学，所以在这之前我几乎没考虑过要读女子大学。但对于我来说最重要的不是男女，而是能提供让自己专注的学习环境。

フェリスの印象

菲莉斯的印象

国際課：入学する前のフェリスの印象はどんなものでしたか？

留学生：印象は、先生からはすごく評判が良い学校と言われました。そして、入試でフェリスに来た時に、おしゃれな学生さんを見ました。原宿みたいだと思いました。

国際課：入学前你对菲莉斯抱有怎样的印象？

留学生：入学之前老师对我说这是一所风评很好的学校。考试的那天来到菲莉斯看见一位很时尚的在校生，有种原宿的感觉。

国際課：入学してからフェリスの印象はいかがでしたか？

留学生：印象は私にとっては、誰も知らない花園のような感じます。

みんないい香りがあるって、自分が好きなことをやることができます。それも癒しされる場所だと思っています。

国際課：入学之后你对菲莉斯抱有怎样的印象？

留学生：菲莉斯就像我的秘密花园一样。大家都散发着各自的魅力，可以去自己喜欢做的事。这让我觉得有被治愈到。

国際課：大学生活の様子や感想で伝えたいことはありますか？

留学生：大学には本当に人を変える力があると思います。特に思想的に。大学はとても寛容なところで、昔の古い考えや理解を変えてくれます。

国際課：关于大学生活的模样和感想？

留学生：我觉得大学真的有可以改变一个人的力量。特别是在思想上的。大学是很包容的地方，改变了很多过去的认知。





国際課：特にフェリスはそうかもしれない。

留学生：はい。どんな考えも、どんな意見も受け入れていろいろなタイプの人を理解できる力を持つようになりました。

ゼミの先生も非常にすごくいい先生ですから、その先生からもいろいろ影響されました。自分も先生のような人間になりたいという気持ちがあります。

国際課：いいですね。最後にフェリスへの進学、入学を考えている人、日本語学校の学生さんに向けてのメッセージをお願いします。

留学生：本当に私も日本語学校に通ったときどんな大学に進学するか普通に悩んでいました。中国人のみんなは、すごくいい大学を目指してそれだけを進学したいという感じがありますので。

でも、フェリスを選んでとてもよい大学生活をおくれることができています。進学した大学がすべてではなく、それで終わりではない。大学入学後、いろいろなことで自分が変わるチャンスや機会がたくさんありますので、合格するよう頑張ってください。

国際課：ありがとうございます。やっぱり日本語は頑張った方がいいですか？

留学生：そうですね。

国際課：フェリスの場合は、ほとんどの授業日本語で行われているからね。

留学生：そうなんですよね。日本語の授業も特に自分が日本語を勉強する意欲をもつことが大事だと思っています。

国際課：フェリス正是这样呢

留学生：是的。在菲莉斯无论什么样的想法，什么样的观点都会被接受。它可以理解这个世界上有各种各样类型的人的存在。特别是我的导师是一个很好的老师，他对我有很大的影响，令我产生了以后也想成为像老师那样的人的想法。

国際課：这样真好。最后可以对要考菲莉斯的人，或者是语言学校的同学说些什么吗？

留学生：我在读语言学校的时候也和每个人一样为自己将来会上哪一所大学苦恼过。作为中国人，像我一样有着只想考名牌大学这样的想法是很常见的。

但是，我最后在菲莉斯度过了很美好的大学生涯。我想说考大学并不是人生的全部，更不是人生的终点。进入大学之后，也有很多可以改变自己的机会，所以请向着合格努力吧。

国際課：谢谢你的话。果然还是要先学好日语对吧？

留学生：是这样的。

国際課：因为在菲莉斯大部分的课程都是用日语进行的呢。

留学生：是这样的。我认为首先最重要的是有想要学好日语的意愿。